## L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

Bureaux : No 75 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS
MARDI, 5 NOVEMBRE 1889.

### VAPEURS.

**Mandeville, Lewisburg et Madisonville.**

**LE STEAMER NEW CAMELIA**

A partir du 17 octobre 1889, quittera Milneburg l'arrivée des trains de midi du Pont-Orléans, jusqu'au 15 février 1890 :

MARDI, à l'arrivée du train de 3 P. M.
JEUDI, à l'arrivée du train de 3 P. M.
SAMEDI, à l'arrivée du train de 4 P. M.

En retour il quittera Madisonville :

LUNDI, à 8 A. M.
MERCREDI, à 6 A. M.
VENDREDI, à 8 A. M.

EXCURSIONS :

Tous les DIMANCHES, à l'arrivée du train de 8 A. M.

Pour plus ample renseignements s'adresser à W. G. COYLE & CIE, Agent.
16 novembre — No. 47 rue Carondelet.

## COMPAGNIE GENERALE
TRANSATLANTIQUE

Entre New-York et le Havre.

Les magnifiques navires de cette ligne desservis par le confortable (sans pareille) service français à bordure électrique, partiront de la jetée 42 de la rivière du Nord, au pied de Morton street, les mercredis :

LA CHAMPAGNE, Bayer, mercredi, 7 décembre.
LA NORMANDIE, Oudin, mercredi, 14 décembre.
LA BOURGOGNE, Freppel, mercredi, 21 décembre.

Prix du passage pour le Havre.

Vin compris dans toutes les classes.

Première cabine.....$80 et $100
Et au-dessus, selon les accommodations.
Deuxième classe.....$60
Rapport, $35, pour les passagers capables convenablement vin, literie et nourriture.

Billets, aller et retour, à prix réduits.

Pour fret et passage, s'adresser à

J. B. DODART,
Agent principal à la Ville-Orléans,
61 Carondelet.

LIGNE GRONWELL
POUR NEW-YORK DIRECTEMENT.

Partant Mercredi, 11 décembre, à 5 A. M. Cette ligne se compose des steamers suivants :

KNICKERBOCKER, HUDSON.
LOUISIANA, NEW ORLEANS.

Le steamer

LOUISIANA,
Capt. Haley.

Quittera le quai du pied de la rue Toulouse.

ASSURANCE PAR CETTE LIGNE 1/2 P. Cp

Passage—Cabine.....$40
Entrepont.....$25

Cette ligne prend du fret et donne des connaissements pour Liverpool, Brême et le Havre.

Pour fret ou passage s'adresser à

ALFRED MOULTON & CO.,
Rue Carondelet No 61.

## CHEMINS DE FER.

## Mississippi Valley ROUTE.

Louisville, New Orleans and Texas RAILWAY.

| Arrivée. | Départ. |
|---|---|
| No1 Fast mail 9:00 a. m. | No2 Fast mail 4:00 p. m. |
| No3 Express. 5:45 p. m. | No 4 Express. 8:00 a. m. |
| No6 Baton Rouge accommodation. 10:10 a. m. | No 5 Baton Rouge accommodation. 4:10 p. m. |

Les trains Nos 1 et 2 font des chars-dortoirs Pullman entre la Nouvelle-Orléans, Memphis et Kansas City, jusqu'à Vicksburg. Les passagers peuvent rester dans les chars-dortoirs, de Vicksburg jusqu'à Kansas City.

Les trains Nos 3 et 4 font entre la Nouvelle-Orléans et Vicksburg. Les trains Nos 5 et 6 font entre la Nouvelle-Orléans et Baton Rouge.

Des correspondances de trains se font à Harrison pour Natchez et autres endroits sur le M. J. & G.; à Vicksburg avec le V. S. & P. et V & M. R.R.; à Memphis, avec les lignes divergentes de Little Rock, Hot Springs, Kansas City, St-Louis, Chicago, Louisville, les villes de l'Est et tous les endroits du Nord.

Bureaux pour les billets : 61 rue St-Charles.

F. E. BOGENS, Agt. gen. pass. p. pass.
R. E. REYNOLDS, Commercial Agent.
E. W. ROW, Agent-pas. p. pass. Memphis, Tenn.
A. M. COOKE, Ass. G. N. Mile-Orléans, Lou.
4 nov—

## Route du Sud de la Nouvelle-Orléans du Texas et de la Californie.

Southern Pacific. Atlantic System via Morgan's La. & Tex. R.R. Pc. Co.

Départ de la N-Orléans
Express Express
Daily..... 7:15 am 6:10 pm
Arrivée à Houston
Express, daily.. 7:30 pm 5:05 am

Chars dortoirs entre New-Orléans et San Francisco par l'Atlantic and Pacific Express. Pullman entre New-Orléans et Houston et Galveston par le lac Pontchartrain et New-Orléans et Morgan.

Correspondance à Houston avec tous les chemins de fer du pays. Billets à vendre et places dans les chars-lits à retenir tous les jours au bureau cette Western et Houston.

A. G. EUNGERSON, Gen'l Manager.
J. C. SHINKLE, Traffic Manager.
W. G. WATSON, Gen. Pass. Agt.
17 oct—1m

## BASILE BARES,
ACCORDEUR DE PIANOS.
84 Rue Royale, N. O.
SEUL AGENT POUR LES

## Pianos GAVEAU, de Paris,

Vente à tout ce qui tient jusqu'à ce jour à connaître les pianos parfaits. Le meilleur de tous les pianos. Vente exclusive pour la Louisiane. Prix modérés. Facilités de payement. Les pianos sont vendus et accordés par le soussigné. Les pianos sont vendus et accordés par le soussigné. Je suis en relation avec les principaux artistes de passage dans cette ville et me rendre à domicile pour accorder les pianos.

BASILE BARES.


## ASSURANCES.

Dix-neuvième Etat Annuel
DE LA
**L'Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans.**

Quatorzième Etat de situation annuel.

| | |
|---|---|
| Primes nettes.....$ 61,882 03 | |
| Primes nettes.....$ 6,861 07 | |
| Primes des sociétés.....1,866 97 | |
| Total des primes.....$108,614 05 | |
| A déduire : Primes payées pour réassurance de risques de 1887.....37,146 53 | |
| | $71,467 52 |
| A déduire : intérêt, primes et pertes.....$60,974 15 | |
| Moins intérêts et dividendes gagnés.....12,500 00 | |
| | 48,474 15 |
| Profit de compte de 1887..... | $23,000 00 |
| Primes payées pour risques de 1887, 31 décembre 1888.....$71,025 34 | |
| Moins primes payées sur risques de 1887.....1,115 72 | |
| | 69,909 62 |
| Intérêts et dividendes.....12,500 00 | |
| Primes et pertes.....2,000 00 | |
| Commissions et courtage.....4,417 66 | |
| Dépenses, loyer, bureaux, salaires des employés, impressions, papeterie, etc.....3,257 66 | |
| | 21,175 32 |
| | $44,734 94 |
| Dividende.....$100,100 00 | |
| Surplus.....$ 66,716 00 | |
| Moins dépenses et non réalisés.....32,000 00 | |
| Résultat net..... | $34,716 00 |
| | $78,515 75 |

ACTIF.

| | |
|---|---|
| Argent en caisse et à l'Etat de Mississippi..... | $ 65,270 00 |
| Argent sous les soins d'agents..... | 15,000 00 |
| 11,700 bons des Etats-Unis à 4 p. c. | 11,702 00 |
| $14,000 bons Municipalité de la Nlle-Orléans..... | 14,700 00 |
| $50,000 Bons à Prime de la Nlle-Orléans..... | 150,000 00 |
| Prêts sur garanties..... | 61,640 00 |
| Prêts sur hypothèques..... | 37,261 34 |
| Billets à recevoir et billets à non-valeur..... | 4,426 61 |
| Agences et autres valeurs..... | 12,111 33 |
| Meubles et installations de bureaux..... | 2,000 00 |
| Total..... | $376,107 46 |

Le tableau ci-dessus est une copie exacte des livres de l'Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans.

GEO. LAFAYE, Jr., Président.
PIERRE LAFAYE, Trésorier.

Assermenté et signé devant moi, ce 15 janvier 1889.

GEORGE C. ARDEY,
Notaire.

A une assemblée du Conseil de direction qui a eu lieu ce jour, il a été unanimement résolu qu'un bonus en sus des profits s'élevant à $22,515 56, à l'actif, pour ajouter encore à la solidité de la Compagnie.

GEO. LAFAYE, Jr.,
Président.

Nouvelle-Orléans, 19 janvier 1889.

## THE FIREMEN'S INSURANCE COMPANY
OF NEW-ORLEANS.

(Compagnie d'Assurances des Pompiers de la Nlle-Orléans.)

Bureau : No 35 rue du Camp.

QUATORZIEME ETAT DE SITUATION ANNUEL

| | |
|---|---|
| Primes nettes.....$ 97,629 46 | |
| Primes reçues pour risques d'incendie..... | |
| Ajouté : primes non expirées pour 1887..... | $30,466 44 |
| Sauvetage et pertes..... | 712 51— 31,182,95 |
| | $128,813 41 |
| A déduire : Pertes par les incendies..... | $30,722 04 |
| Réassurance..... | 6,442 82 |
| Primes payées..... | 5,000 00 |
| Commissions et courtage..... | 4,417.66 |
| Dépenses, loyer, bureaux, salaires des employés et intérêts..... | 22,172 62 |
| | $1,356 06 |
| | $67,654 43 |
| Réservé pour pertes non-réclamées..... | 2,112 50 |
| Intérêt et dividendes déclarés et non réclamés..... | 14,807 11 |
| Réservé pour primes non expirées pour 1888..... | 31,607 61 |
| | $47,654 43 |

ACTIF.

| | |
|---|---|
| Actions et bonds pour capital..... | $8,907 50 |
| Prêts sur dépôts de titres (obligations) et hypothèques..... | 161,786 26 |
| Billets à recevoir..... | 3,128 13 |
| Propriétés immobilières..... | 12,000 00 |
| Argent en banque et compagnie..... | 27,442 21 |
| Argent en caisse..... | 41,680 49 |
| Meubles de bureau et accessoires..... | 4,972 45 |
| | $264,872 50 |

PASSIF.

| | |
|---|---|
| Capital actions..... | $150,000 00 |
| Réservé pour pertes non réclamées..... | 2,112 50 |
| Réservé pour primes non expirées pour 1888..... | 31,607 61 |
| Intérêt et dividendes, fonds de réserve et surplus..... | 119,752 46 |
| | $264,872 50 |

L'exposé ci-dessus est une copie vraie et correcte des livres de la Compagnie d'Assurance des Pompiers de la Nlle-Orléans.

J. N. MARKS, Président.
R. H. BENNEMS, Secrétaire.

Fait et signé sous serment publiquement ce 30e jour de janvier 1889.

W. O. HARE, Notaire.

Nouvelle-Orléans, 30 janvier, 1889.

A une réunion du Conseil de Direction, tenue ce jour, il a été unanimement résolu qu'un bonus de 15 p. c. pour l'intérêt du capital de UNE FOIS UN CENT, ainsi qu'un dividende extra de UNE FOIS CENT.

J. N. MARKS, Président.
F. FEUDENREICH, Vice-Président.
R. H. BENNEMS, Secrétaire.

Conseil de Direction.

| | |
|---|---|
| R. H. BIERNEDEF. | JEAN FITZPATRICK |
| F. FEUDENREICH | PETER BLAKE |
| C. TAYLOR GAUCHER | A. E. HEWARD |
| J. DOMAS | J. B. MALONE |
| JACOB SCHORN | J. BARNHAM |
| J. N. MARKS | F. WEIDEMANN |
| JEO. HERBERT | F. MARKS |
| OTTO THOMAS | J. MAY |
| A. A. MAGINNIS | GEO. OTTEMANN |

## THE NEW-ORLEANS BEE

L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

A Daily Newspaper, published on the 1st of September, 1897, and universally known throughout Louisiana and the neighboring States. The "Bee" is now published exclusively in French, and is the acknowledged organ of the Franco-American population. A very valuable family paper and specially recommended to those of our American readers, ladies and gentlemen who wish to enhance their knowledge of the French language.

Subscription Terms :

By Mail—Payable in advance, postage prepaid.

Per annum, $12; six months, $6; three months, $3; one month, $1.

Weekly (8 double pages) published Saturday Morning.

Per annum, $3; six months, $2.50; three months, $1 cents.

## ASSURANCES.

Vingt-deuxième Etat Annuel
DE LA
**Compagnie d'Assurances Germania**
De la Nouvelle-Orléans.

Conformément à ce qu'exige en chartre, notre compagnie publie l'état suivant pour l'année se terminant le 31 décembre 1888 :

| | |
|---|---|
| Primes nettes.....$121,882 03 | |
| Primes nettes.....6,861 07 | |
| Primes des sociétés.....1,866 97 | |
| Total des primes.....$130,614 05 | |
| A déduire : Primes payées pour réassurance de risques de 1887..... 37,146 53 | |
| | $93,467 52 |
| A déduire : intérêt, primes et pertes..... $60,974 15 | |
| Moins intérêts et dividendes gagnés..... 12,500 00 | |
| | 48,474 15 |
| Profit de compte de 1887..... | $45,000 00 |
| Primes payées pour risques de 1887, 31 décembre 1888..... $71,025 34 | |
| Moins primes payées sur risques de 1887..... 1,115 72 | |
| | 69,909 62 |
| Intérêts et dividendes..... | 12,500 00 |
| Primes et pertes..... | 2,000 00 |
| Commissions et courtage..... | 4,417 66 |
| Dépenses, loyer, bureaux, salaires des employés, impressions, papeterie, etc..... | 22,172 62 |
| | 1,356 06 |
| | $67,654 43 |
| Réservé pour pertes non réclamées..... | 2,112 50 |
| Intérêt et dividendes déclarés et non réclamés..... | 14,807 11 |
| Réservé pour primes non expirées pour 1888..... | 31,607 61 |
| | $47,654 43 |

ACTIF.

| | |
|---|---|
| Actions et bonds pour capital..... | $8,907 50 |
| Prêts sur dépôts de titres (obligations) et hypothèques..... | 161,786 26 |
| Billets à recevoir..... | 3,128 13 |
| Propriétés immobilières..... | 12,000 00 |
| Argent en banque et compagnie..... | 27,442 21 |
| Argent en caisse..... | 41,680 49 |
| Meubles de bureau et accessoires..... | 4,972 45 |
| | $264,872 50 |

PASSIF.

| | |
|---|---|
| Capital actions..... | $150,000 00 |
| Réservé pour pertes non réclamées..... | 2,112 50 |
| Réservé pour primes non expirées pour 1888..... | 31,607 61 |
| Intérêt et dividendes, fonds de réserve et surplus..... | 119,752 46 |
| | $264,872 50 |

L'exposé ci-dessus est une copie vraie et correcte des livres de la Compagnie d'Assurance des Pompiers de la Nlle-Orléans.

J. N. MARKS, Président.
R. H. BENNEMS, Secrétaire.

Fait et signé sous serment publiquement ce 30e jour de janvier 1889.

W. O. HARE, Notaire.

Nouvelle-Orléans, 30 janvier, 1889.

A une réunion du Conseil de Direction, tenue ce jour, il a été unanimement résolu qu'un bonus de 15 p. c. pour l'intérêt du capital de UNE FOIS UN CENT, ainsi qu'un dividende extra de UNE FOIS CENT.

J. N. MARKS, Président.
F. FEUDENREICH, Vice-Président.
R. H. BENNEMS, Secrétaire.

Conseil de Direction.

| | |
|---|---|
| R. H. BIERNEDEF. | JEAN FITZPATRICK |
| F. FEUDENREICH | PETER BLAKE |
| C. TAYLOR GAUCHER | A. E. HEWARD |
| J. DOMAS | J. B. MALONE |
| JACOB SCHORN | J. BARNHAM |
| J. N. MARKS | F. WEIDEMANN |
| JEO. HERBERT | F. MARKS |
| OTTO THOMAS | J. MAY |
| A. A. MAGINNIS | GEO. OTTEMANN |

## ASSURANCES.

**MECHANICS AND TRADERS'**
Insurance Company,
No. 16 rue Carondelet.

Nlle-Orléans, Etat de situation annuel.

Conformément à l'article 12 de sa chartre, la Compagnie publie l'état de situation suivant de ses affaires pendant l'année écoulée le 31 décembre 1888 :

| | |
|---|---|
| Primes nettes.....$611,488 42 | |
| Primes de risques.....11,722 52 | |
| Primes nettes.....2,075 21 | |
| Total des primes.....$625,286 15 | |
| A déduire : Primes payées pour réassurance de risques de 1887..... 70,797 07 | |
| | $554,489 08 |
| A déduire : Primes non expirées du 31 décembre, 1888..... $22,401 22 | |
| Intérêts et dividendes..... 12,111 32 | |
| Commissions..... 10,000 15 | |
| Dépenses..... 10,000 15 | |
| | 1,100,516 10 |
| Primes nettes payées..... | $174,222 21 |
| A déduire intérêts..... | 48,888 57 |
| | $125,333 64 |
| Total de compte de 1887..... | $2,110,070 08 |
| Primes payées..... | $70,000 00 |
| Intérêts et dividendes..... | 3,142,000 |
| Commissions et courtage..... | 3,000 00 |
| Dépenses, loyer, bureaux, salaires des employés et autres..... | 22,021 40 |
| | 1,000 00 |
| | 1,704 40 |
| | 104,500 00 |
| Profits nets..... | $1,000,070 08 |
| Réservé pour primes non expirées, 1888..... | 64,000 00 |
| Réservé pour pertes non réclamées..... | 11,207 61 |
| Dividende payé pour 1888..... | 10,000 00 |
| Dividende payable le 1er janvier 1889..... | 10,000 00 |
| Surplus..... | 34,470 00 |
| | $1,000,070 08 |

ACTIF.

| | |
|---|---|
| Actions propres pour capital..... | $100,000 00 |
| Prêts sur actions et bonds..... | 37,117 00 |
| Prêts sur hypothèques..... | 37,000 00 |
| Prêts à recevoir..... | 37,000 00 |
| Bonds des Etats-Unis, bons d'Etat, municipalité de ville et bons à primes..... | 100,000 00 |
| Argent en banque et compagnie..... | 31,000 00 |
| Immeuble No 81 rue du Camp et propriétés de prêteurs et agences..... | 60,000 00 |
| Argent comptant en caisse..... | 4,000 00 |
| | 15,000 00 |
| | $1,000,000 00 |

PASSIF.

| | |
|---|---|
| Capital actions..... | $100,000 00 |
| Réservé pour pertes non réclamées..... | 11,207 61 |
| Réservé pour primes non expirées, janvier 1889..... | 64,000 00 |
| Profits de compte, 1888..... | 34,470 00 |
| | $1,000,070 08 |

Cet exposé est une copie vraie et correcte des livres de la Compagnie d'Assurance.

GEORGE H. BIERNEDEF, Président.
J. E. BARNHAM, Vice-Président.
EMIL WEIDEMANN, Secrétaire.

Fait et signé sous serment devant moi, ce 11me jour de janvier 1889.

W. O. HARE, Notaire.

Le Conseil de Direction, à une réunion tenue ce jour, a résolu de payer sur les profits de l'année 1888 un bonus de 15 p. c. pour l'intérêt du capital et un dividende de 5 p. c. pour cent, ajoutant l'année en cours, ainsi que le 15 janvier 1889 payable sur demande.

DIRECTEURS.

| | |
|---|---|
| H. BIERNEDEF. | JEAN CURTIS |
| J. C. VERHOEVEN | J. E. BARNHAM |
| J. HAMMONS | J. A. MERLE |
| J. B. LAFAYE | JOHN FRORE |
| LOUIS SCHEWALD | J. B. REYNES |
| GEO. E. BLANCHE | A. G. MUHE |
| FRANK VALLEE | G. F. FECHER |
| GEO. LIEBLICH. | |

19 jan—3m

## Annonce Littéraire.

### Concours Littéraire de 1889

Nous donnons ci-dessous le programme du concours pour l'année 1889.

Nous appelons tout particulièrement l'attention de nos lecteurs sur les dispositions nouvelles adoptées par l'Athénée, pour rendre aux concurrents la tâche plus intéressante et plus facile ; Liberté entière est laissée à chacun d'eux de traiter le sujet qui lui plaira.

Les concours annuels de l'Athénée se recommandent d'eux-mêmes aux sympathies de notre population ; la médaille décernée par cette Société est un titre toujours honorable, souvent utile dans la vie pratique.

PROGRAMME.

Il y aura deux classes de concurrents, comprenant l'une les hommes, l'autre les femmes.

Chaque concurrent de l'une ou l'autre classe traitera un sujet de son choix.

Une médaille d'or sera décernée au meilleur manuscrit de l'une et de l'autre classe, les deux médailles étant d'égale valeur.

Toute personne résidant en Louisiane, et qui n'est pas membre de l'Athénée, est invitée à concourir.

Le concours est ouvert du 17 juin 1889 au 31 janvier 1890.

Les manuscrits ne seront plus reçus après le 1er février ; ils seront écrits aussi lisiblement que possible, sur papier collier rayé, avec une marge, et seulement sur le recto et les lignes ; ils ne devront pas dépasser 25 pages.

Chaque manuscrit sera remis sous nom d'auteur, mais portera une épigraphe ou devise qui sera reproduite sur une enveloppe cachetée, dans laquelle l'auteur mettra écrit son nom et son adresse.

Chaque devise d'homme, écrite sur la première page, sera accompagnée de la majuscule H ; chaque devise de dame, écrite sur la première page, sera accompagnée de la majuscule F.

Le comité nommé pour examiner les manuscrits, devra seulement les envoyer à ceux des concurrents qui ont mérité les médailles, pour se passer qu'ils sont dans les conditions du concours.

Le comité pourra accorder des mentions honorables, s'il le juge convenable.

Les manuscrits couronnés seront publiés dans les Comptes-rendus de l'Athénée.

La présentation des prix se fera publiquement, dans une séance spéciale. On réunira, pour la circonstance, les membres présents d'une fête littéraire et artistique.

Les noms des lauréats seront proclamés après la lecture des manuscrits qui auront obtenu les médailles, ainsi que les devises des concurrents à qui des mentions honorables auront été accordées.

Les candidats devront se conformer strictement aux dispositions du programme.

Les manuscrits dans cases ou en ornement seront.

Tout candidat qui fera connaître sa devise, s'exposera à être mis hors du concours.

Toute personne qui a obtenu la médaille, ne pourra plus concourir.

Les manuscrits seront adressés en sociétaires.

Le secrétaire perpétuel,
ALFRED MOUTON.
N. D. Rev 725.

## LEON QUEYROUZE,
CONCOURS DU CAMP,

Importateur de
VINS ET LIQUEURS
Demandez de
Fournisseur des Propriétaires et de POUR
UN BON DOMAINE.

## CHARTER
BANQUE DE LA LOUISIANE,
Nouvelle-Orléans.

Qu'il soit connu par ces présentes, en vertu de la loi de l'Etat de la Louisiane, intitulée "Loi de la Banque de la Louisiane", approuvée le 19 juin 1889, et modifiée, amendée et remaniée par des lois subséquentes, et spécialement par la première d'Orléans, et de la Louisiane, qui comprend personnellement, ses associés et ceux qui sont maintenant et ont été ci-après désignés, toutes d'abord, et ceux qui sont maintenant et ont été ci-après désignés, ont formé et constitué dans cette paroisse, en vertu des dispositions d'une loi de la législature de cet Etat connue sous le No 54, et de ses amendements, approuvée le 29 juin, 1888, ainsi que par les dispositions des lois de cet Etat relatives à l'organisation des corporations, ainsi qu'elles existent comme leur charte, savoir :

ARTICLE I.

Le nom de cette corporation sera : "THE BANK LOUISIANA NEW ORLEANS UNION, LIMITED". Le dite corporation aura le droit de jouir de ses pouvoirs pendant le temps compris de quatre-vingt-dix années, à partir de la date de ses statuts, et elle aura le droit de faire des affaires, et de jouir de tous les pouvoirs et privilèges dont elle est en droit de jouir.

ARTICLE II.

L'objet et le but de cette corporation sont l'acquisition à un prix de revient et de vente, d'un bien-fonds à la rue Carondelet, dans la ville de la Nouvelle-Orléans, dans le but de faire des affaires de banque, et de transmettre du sous de Novembre 1889, et de faire des opérations que le conseil de direction trouvera, à partir de la date de ses statuts, et pour tout le temps de la durée de ses affaires, et de faire des opérations de banque, et de faire des opérations de banque, et de faire des opérations de banque